

6. Los derechos de garantía contra el vendedor no se ven afectados por la garantía.

Funciones

- Respalda 4K@60Hz, HDR, YUV 4:4:4
- Un aparato muy fácil de manejar que posibilita múltiples opciones de posicionamiento y un uso flexible
- No se requiere fuente de alimentación

Uso

- Conecte la fuente de señal (p. ej. reproductor DVD, Blu-Ray, consola de juego) a la entrada HDMI® del repetidor (Input)
- Conecte el dispositivo de salida (p. ej. televisor, monitor, proyector) con la salida HDMI® del repetidor (Output)
- El repetidor recibe la tensión de alimentación a través de la unidad de control conectada a la entrada (indicador de función LED azul).

Προβλεπόμενη χρήση

- W razie konieczności skorzystania z gwarancji należy zwrócić się najpierw do swojego sprzedawcy. Jeżeli konieczne okaże się przesłanie produktu do nas, należy zapewnić
 - aby produkt został przesłany w nienaruszonym oryginalnym opakowaniu
 - z załączonym dowodem zakupu.
- Gwarancji nie podlegają:
 - elementy świetlne
 - części eksploatacyjne
 - Akumulatory/baterie
 - widoczne lub niewidoczne szkody transportowe (reklamacje w zakresie takich szkód należy składać bezpośrednio w firmie transportowej, na kolei lub poczcie),
 - rysy na częściach metalowych, osłonie frontowej itp. (takie uszkodzenia należy zgłaszać bezpośrednio sprzedawcy w ciągu 5 dni od momentu zakupu).
 - wady powstałe w wyniku nieprawidłowego ustawienia, błędnego podłączenia, nieprawidłowej obsługi (patrz instrukcja obsługi), nadmiernego obciążenia lub innego działania przy użyciu siły,
 - nieprawidłowo naprawione lub zmienione urządzenia, które nie były otwierane przez nas, lecz przez osoby trzecie,
 - szkody następce w urządzeniach innych producentów,
 - zwrot kosztów usuwania szkody przez osoby trzecie bez naszej uprzedniej zgody.
- Gwarancja nie narusza praw z tytułu gwarancji wobec sprzedawcy.

Προβλεπόμενη χρήση

Περιεχόμενα συσκευασίας

- UHD Αναμεταδότης Oehlbach®
- Οδηγίες χρήσης

Εγγύηση

Συχαρητήρια! Χάρη στην έξυπνη επιλογή σας είστε κάτοχος ενός προϊόντος OEHLBACH®. Τα προϊόντα OEHLBACH® είναι ιδιαίτερα αγαπητά σε όλο τον κόσμο χάρη στην εξαιρετική τους ποιότητα. Χάρη στην ποιότητα των προϊόντων μας, μπορούμε να παρέχουμε 2ετή εγγύηση για αυτό το προϊόν OEHLBACH®. Τα προϊόντα OEHLBACH® ελέγχονται συνεχώς καθ' όλη τη διάρκεια της παραγωγής. Σε περίπτωση που χρειαστείτε σέρβις προσέξτε τα εξής:

- Η διάρκεια της εγγύησης αρχίζει με την αγορά του προϊόντος.
- Στα πλαίσια της εγγύησης αποκαθίστανται ενδεχόμενα ελαττώματα, που οφείλονται αποδεδειγμένα σε σφάλματα υλικού ή παραγωγής. Σας προσφέρουμε με δική μας επιλογή είτε την αντικατάσταση του προϊόντος είτε την επισκευή του ελαττωματικού τμήματος. Αποκλείονται περαιτέρω αξιώσεις, ειδικά αξιώσεις από μείωση του τιμήματος, αναστροφή της πώλησης, αποζημίωση ή παρεπόμενες ζημιές. Η διάρκεια της εγγύησης δεν θίγεται από ενδεχόμενη παροχή εγγύησης εκ μέρους μας.
- Δεν επιτρέπεται να έχουν εκτελεσθεί στο προϊόν εοφαλμένες επεμβάσεις.
- Σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης αποσπандείτε πρώτα προς το ειδικό σας κατάστημα. Εάν χρειαστεί να αποσταλεί το προϊόν σε εμάς, φροντίστε να αποσταλεί

Προβλεπόμενη χρήση

Благодарим за приобретение качественного продукта фирмы Oehlbach®. Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации, чтобы обеспечить неограниченное и бесперебойное функционирование устройства.

Соблюдение директив ЕС
Это изделие может маркироваться символом CE. Оно соответствует:
- Директиве об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 2013/56/EU.

НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Это устройство предназначено только для домашнего использования.

Προβλεπόμενη χρήση

Управление

- Соедините источник сигнала (напр., проигрыватель DVD, Blu-Ray, игровую приставку) с HDMI®-выходом мультипликатора (Input).
- Соедините устройства вывода (напр., телевизор, монитор, проектор) с HDMI®-выходом мультипликатора (Output).
- Питающее напряжение подается на ретранслятор через подключенный к входу блок управления (синий светодиодный дисплей).

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Resolución:	para 4K@60Hz
Profundidad de color:	para 36 bit
Versión HDCP:	HDCP 2.2
Versión HDMI:	2.0
Formatos de audio:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Rango de temperatura:	-15 hasta +50 °C
Humedad ambiental relativa permitida:	5 hasta 90 %
Dimensiones:	26 x 15 x 53 (ancho x alto x hondo en mm)
Peso:	27 g

Προβλεπόμενη χρήση

Функцие

- Обслуживуе 4K@60Hz, HDR, YUV 4:4:4
- Бardzo poręczne urządzenie zapewniające wiele różnych możliwości ustawienia i elastyczne użytkowanie.
- Brak konieczności korzystania z zasilacza

Obsługa

- Połączyć źródło sygnału (np. odtwarzacz DVD, Blu-ray, konsolę do gier) z wejściem HDMI® regeneratora sygnału (Input)
- Podłączyć urządzenie wyjściowe (np. telewizor, monitor, rzutnik multimedialny) do wyjścia HDMI® regenera-tora sygnału (Output)
- Repeater otrzymuje napięcie zasilania poprzez podłączony do wejścia sterownik (niebieski wskaźnik działania LED).

Προβλεπόμενη χρήση

- το προϊόν σε άφιση αρχική συσκευασία.
- και να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς.
- Από την εγγύηση εξαιρούνται:
 - Φυσιотικά μέσα
 - Αναλώσιμα
 - Μπταρία
 - Ζημιές κατά τη μεταφορά, ορατές ή μη (ενδεχόμενες διαμαρτυρίες για παρόμοι ος ζημιές να αποστέλλονται αμέσως προς την μεταφορική εταιρεία, προς την εταιρεία διανοδρόδωμν ή ταχυδρομείου.)
 - γρatουниές σε μεταλλικά τμήματα, μπροστινά καλύμματα κλπ. (Αυτά τα ελαττώματα να κοινοποιούνται εντός 5 ημερών μετά την ημέρα της αγοράς προς το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε την αντένα.)
 - Σφάλματα που οφείλονται σε όγ σωστή τοποθέτηση, λάθος σύνδεση, λάθος χειρισμό (βλέπε οδηγίες χρήσης), ιδιαίτερη επιβάρυνση ή εξωτερική άσκηση βίας.
 - Συσκευές που επισκευάστηκαν λάθος ή τροποποιήθηκαν και ανοίχθηκαν όχι από εμάς.
 - Παρεπόμενες ζημιές σε άλλες συσκευές
 - Πληρωμή επισκευής από τρίτους χωρίς την προηγούμενη συναίνεσή μας.
- τα δικαιώματα εγγύησης έναντι του πωλητή δεν επιτρέδονται από την εγγύηση.

Προβλεπόμενη χρήση

УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

В соответствии с Европейской Директивой 2013/56/EU все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно в местных приемных пунктах. Соблюдайте, пожалуйста, местные предписания и не выбрасывайте свои старые электроприборы вместе с бытовыми мусором

Содержимое упаковок

- Oehlbach® UHD мультипликатор
- руководство по эксплуатации

Гарантия

Поздравляем! Благодаря разумному выбору вы стали владельцем продукта компании OEHLBACH®. Продукты компании OEHLBACH® отличаются высоким качеством отличного бренда во всем мире. Этот стандарт высокого качества позволяет предоставить продукту OEHLBACH® 2 года гарантии. OEHLBACH®-Продукты подвергаются постоянному контролю и проверке в течение всего процесса изго-товления. В случае сервисного обслуживания обратите внимание на следующее:

- Срок гарантии начинается с момента покупки изделия.
- В течение гарантийного срока мы устраняем возможные недостатки, которые бесспорно основаны

Допустимая отн. влажность воздуха:	от 5 до 90 %
Габаритные размеры:	26 x 15 x 53 (Ш x В x Г в мм)
вес:	27 г

Προβλεπόμενη χρήση

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

POL

Serdecznie dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu firmy Oehlbach®. Prosimy o szczegółowe zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Pozwoli to na zachowanie nieograniczonej sprawności urządzenia.

Spełnienie wymagań dyrektyw UE

Ten produkt może nosić oznaczenie CE. Jest ono równoznaczne ze zgodnością z następującymi dyrektywami:
- Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2013/56/UE

Уżytkowanie zgodnie z przeznaczeniem
To urządzenie może być używane wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Wskazówki dotyczące użycia

Zgodnie z dyrektywą europejską 2013/56/EU wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być użylizowane przez lokalne punkty zbiórki odpadów problemowych. Prosimy o przestrzeganie lokalnych przepisów oraz aby nie wyrzucać zużytych urządzeń wraz ze śmieciami domowymi.

Προβλεπόμενη χρήση

Specyfikacja	
Rozdzielczość:	do 4K@60Hz
Głębia kolorów:	do 36 bit
Wersja HDCP:	HDCP 2.2
Wersja HDMI:	2.0
Formaty audio:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Zakres temperatur:	-15 do +50 °C
Dopuszczalna wilgotność wzgl. powietrza:	5 do 90 %
Wymiary:	26 x 15 x 53 (szer. x wys. x głęb. w mm)
Waga:	27 g

Προβλεπόμενη χρήση

Λειτουργίες

- Υποστηρίζει 4K@60Hz, HDR, YUV 4:4:4
- Πρόκειται για μια πολύ εύχρηστη συσκευή που προσφέρει πλήθος δυνατοτήτων εγκατάστασης και είναι εύελκτη στη χρήση
- Δεν χρειάζεται τροφοδοτικό

Χειρισμός

- Συνδέστε τις πηγές σήματος (π.χ. το DVD player, το Blu-Ray player, την κονσόλα παιχνιδιών) με την είσοδο HDMI® του αναμεταδότη (Input)
- Συνδέστε τις συσκευές εξόδου (π.χ. την τηλεόραση, την οθόνη, τον προτζέκτορα) με την έξοδο HDMI® του αναμεταδότη (Output)
- Η τάση δικτύου τροφοδοτείται με ρεύμα από τη μονάδα ελέγχου που είναι συνδεδεμένη στη θύρα εισόδου (ένδειξη λειτουργίας μπλε LED).

Προβλεπόμενη χρήση

на дефектах материала или производства, на наше усмотрение посредством замены или ремонта дефектных деталей. Дополнительные требования, особенно к снижению цены, аннулированию покупки, компенсации ущерба или косвенным убыткам, исключены. Оказание нами гарантийных услуг не влияет на срок гарантии.

- На продукте не должно быть следов неправомерного вмешательства.
- При использовании гарантии обращайтесь вначале к вашему дилеру. Если необходимо будет отправить изделие на наш адрес, то вам следует обеспечить то, чтобы
 - изделие было отправлено в безупречной оригинальной упаковке,
 - была приложена квитанция о покупке.
- Из гарантии исключены:
 - осветительный прибор
 - быстроизнашиваемые детали
 - Аккумуляторы / батареи
 - транспортные повреждения, видимые или невидимые (рекламации за такие повреждения должны немедленно подаваться на транспортную фирму, железную дорогу или почту).
 - царапины на металлических деталях, передних крышках и т.д. (рекламации на эти дефекты должны подаваться в течение 5 дней после покупки непосредственно вашему продавцу).

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Спецификация	
Разрешение:	в 4K@60Hz
Глубина цвета:	в 36 бит
Версия HDCP:	HDCP 2.2
Версия HDMI:	2.0
Аудиоформаты:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Температурный диапазон:	от -15 до +50 °C

Zawartość opakowania

- UHD Regenerator sygnału Oehlbach®
- Instrukcja obsługi

Gwarancja

Gratulacje! Dzięki dobrej decyzji stał/a się Pan/i posiadaczem produktu OEHLBACH®. Produkty OEHLBACH® dzięki swojej wysokiej jakości cieszą się na całym świecie ogromną popularnością. Wysoka jakość wykonania umożliwia nam udzielenie na ten produkt OEHLBACH® 2-letniej gwarancji. Podczas całego procesu produkcyjnego produkty OEHLBACH® poddawane są bieżącej kontroli i różnym testom. W razie konieczności skorzystania z serwisu należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Okres gwarancyjny rozpoczyna się z momentem zakupu produktu.
- W okresie gwarancyjnym usuwamy ewentualne wady, które w sposób udokumentowany dotyczą materiału i procesu produkcyjnego, stosując wg własnego wyboru wymianę lub naprawę uszkodzonych części. Wszelkie inne roszczenia, w szczególności redukcja ceny lub odstąpienie od umowy kupna-sprzedaży, odszkodowanie czy szkody następce, są wykluczone. Świadczenie gwarancyjne nie zmienia okresu gwarancyjnego.
- Nie wolno wykonywać nieodpowiednich manipulacji przy produkcji.

Προβλεπόμενη χρήση

Ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε ένα προϊόν ποιότητας της Oehlbach®. Διαβάζτε αυτές τις οδηγίες χειρισμού προσεκτικά για να διασφαλίσετε την σωστή και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής.

Τήρηση των οδηγιων της EE

Αυτό το προϊόν μπορεί να φέρει το σήμα CE. Αντιστοιχεί σε:
- Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHNE) 2013/56 / EE.

Уżytkowanie zgodnie z przeznaczeniem
To urządzenie może być używane wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Wskazówki dotyczące użycia
Zgodnie z dyrektywą europejską 2013/56/EU όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά σε τοπικά κέντρα συλλογής. Παρακαλείσθε να τηρείτε τις τοπικές διατάξεις και να μην απορρίπτετε τις απόβλητες συσκευές μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Προβλεπόμενη χρήση

Προδιαγραφές	
Ανάλυση:	να 4K@60Hz
Χρωματικό βάθος:	να 36 bit
Έκδοση HDCP:	HDCP 2.2
Έκδοση HDMI:	2.0
Μορφές ήχου:	Dolby Atmos/DTS:X/Dolby TrueHD/DTS-HD-Master Audio/LPCM/Dolby-AC3/DTS-7.1/DSD
Εύρος θερμοκρασίας:	-15 έως +50 °C
Επιτρεπόμενη σχετική υγρασία αέρα:	5 έως 90 %
Διαστάσεις:	26 x 15 x 53 (Π x Υ x Β σε mm)
βάρος:	27 g

Προβλεπόμενη χρήση

на дефектах материала или производства, на наше усмотрение посредством замены или ремонта дефектных деталей. Дополнительные требования, особенно к снижению цены, аннулированию покупки, компенсации ущерба или косвенным убыткам, исключены. Оказание нами гарантийных услуг не влияет на срок гарантии.

- дефекты, которые появились в результате неправильного монтажа, ошибочного подсоединения, неправильного обслуживания (смотри руководство по эксплуатации), нагрузки или внешнего насильственного воздействия.
- неправильно отремонтированные или измененные устройства, которые были открыты не нашими специалистами, а посторонними лицами.
- косвенные повреждения от устройств других фирм
- возмещение расходов при устранении повреждений третьими лицами без нашего предварительного согласия.

- Права, вытекающие из гарантии, в отношении продавца не затрагиваются гарантией.

Функции

- Поддерживает 4K@60Hz, HDR, YUV 4:4:4
- Очень удобное устройство может устанавливаться в очень многих местах и гибко использоваться
- Сетевой блок не нужен